

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		Per la Direttrice dell'Ufficio Bilancio e Appalti Für die Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben IL VICESEGRETARIO GENERALE/DER VIZEGENERALSEKRETÄR	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 24/2023

Nr. 24/2023

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

19.04.2023

Presidente
Vicepresidente vicario
Vicepresidente
Segretaria questora
Segretario questore
Segretario questore

Josef Nogger
Roberto Paccher
Luca Guglielmi
Paula Bacher
Marco Galateo
Devid Moranduzzo

Präsident
Stellv. Vizpräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

MMag. Jürgen Rella

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:

Abwesend:

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Modifica dell'articolo 33 del Regolamento di contabilità del Consiglio Regionale, relativo al fondo di cassa ed economato</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Änderung des Artikels 33 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates betreffend den Kassen- und Ökonomatsfonds</p>
---	--

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il vigente Regolamento di contabilità del Consiglio della Regione Autonoma Trentino Alto Adige approvato con propria deliberazione del 31 luglio 2018, n. 370 e successivamente modificato con propria deliberazione del 02 luglio 2019, n. 40;

Visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, recante disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42;

Visto il decreto legislativo 10 agosto 2014, n. 126, recante disposizioni integrative e correttive del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, che, tra l'altro, ha sostituito il titolo III del d.lgs. 118/2011, intitolato "Ordinamento finanziario e contabile delle regioni";

Visto il Testo unificato dei Regolamenti di esecuzione della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 concernente "Interventi in materia di indennità e previdenza ai Consiglieri della Regione autonoma Trentino-Alto Adige", approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 26 novembre 2013, n. 371 e come successivamente modificato, da ultimo con deliberazione dell'ufficio di Presidenza del 22 dicembre 2022, n. 70;

Visto, in particolare, l'articolo 33, comma 5, lett. a) del richiamato Regolamento di contabilità, ove è previsto che *"Rientrano tra le spese minute e di non rilevante entità che possono essere sostenute dall'incaricato del servizio economale con l'apertura di credito disposta, i seguenti acquisti occasionali di beni e servizi, che non superino l'importo di euro 990,00: a) particolari necessità di pagamento immediato in caso di necessità ed urgenza;*

Valutata l'esigenza di riferire le particolari necessità di pagamento immediato, previste dalla

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates der autonomen Region Trentino-Südtirol, die mit eigenem Beschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigt und nachfolgend mit eigenem Beschluss Nr. 40 vom 2. Juli 2019 abgeändert wurde;

Nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 betreffend Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen in Durchführung der Artikel 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009;

Nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 126 vom 10. August 2014 betreffend ergänzende Bestimmungen und Berichtigungen zum Legislativdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011, mit dem unter anderem der Titel III „Finanz- und Buchhaltungsordnung der Regionen“ des Legislativdekretes Nr. 118/2011 ersetzt wurde;

Nach Einsicht in den vereinheitlichten Text der Durchführungsverordnungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 26. Februar 1995 betreffend „Bestimmungen über die Aufwandsentschädigung und die Vorsorge der Regionalratsabgeordneten der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, der mit Präsidiumsbeschluss Nr. 371 vom 26. November 2013 genehmigt und zuletzt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 70 vom 22. Dezember 2022 abgeändert wurde;

Nach Einsicht vor allem in Artikel 33, Absatz 5, Buchstabe a) der genannten Verordnung über das Rechnungswesen, der Folgendes vorsieht: *„Zu den kleinen und nicht erheblichen Ausgaben, die vom Beauftragten für den Ökonomatsdienst mittels der verfügbaren Krediteröffnung bestritten werden können, fällt der gelegentliche Ankauf der nachstehenden Güter und Dienstleistungen, die den Betrag von 990,00 Euro nicht übersteigen dürfen: a) notwendige unmittelbare Zahlungen in Dringlichkeitsfällen“;*

In Erwägung des Erfordernisses, die notwendigen unmittelbaren Zahlungen gemäß

lettera a) dell'articolo 33, comma 5, ad una precisa categoria di spesa;

Ritenuto di riferire le particolari necessità di pagamento di cui alla lettera a) dell'articolo 33, comma 5, del Regolamento di contabilità alle spese istituzionali e di rappresentanza, come previste e disciplinate ai capi II e III del Titolo I del Testo unificato dei Regolamenti di esecuzione della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 concernente "Interventi in materia di indennità e previdenza ai Consiglieri della Regione autonoma Trentino-Alto Adige", approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 26 novembre 2013, n. 371 e come successivamente modificato;

Dato atto che il servizio economale del Consiglio regionale è chiamato ad intervenire esclusivamente per acquisti occasionali di beni e servizi e che, pertanto, la procedura ordinaria di spesa, imperniata su decreti di autorizzazione della spesa, costituisce la regola;

Ritenuto, in definitiva, di modificare l'articolo 33, comma 5, del Regolamento di contabilità del Consiglio regionale nel senso sopra indicato;

Visto l'art. 5 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi;

d e l i b e r a

1. per le motivazioni in premessa, di modificare la lettera a) dell'articolo 33, comma 5, del Regolamento di contabilità del Consiglio regionale - nel testo approvato con deliberazione n. 370 del 31 luglio 2018 e modificato con deliberazione del 02 luglio 2019, n. 40 - come segue: dopo le parole "*particolari necessità di pagamento immediato*" sono inserite le seguenti: "*delle spese di rappresentanza e delle altre spese per iniziative istituzionali, come disciplinate dal relativo regolamento,*".

2. Di dare atto che la presente

Buchstaben a) von Artikel 33, Absatz 5 einer genau umrissenen Ausgabenart zuzuordnen;

In der Ansicht, die notwendigen unmittelbaren Zahlungen gemäß dem Buchstaben a) von Artikel 33, Absatz 5 der Verordnung über das Rechnungswesen den Repräsentationsspesen und den Ausgaben für institutionelle Initiativen zuzuordnen, die in den Kapiteln II und III des I. Abschnitts des mit Präsidiumsbeschluss Nr. 371 vom 26. November 2013 genehmigten und nachträglich abgeänderten vereinheitlichten Textes der Durchführungsverordnungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 26. Februar 1995 betreffend „Bestimmungen über die Aufwandsentschädigung und die Vorsorge der Regionalratsabgeordneten der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ vorgesehen und geregelt sind;

Kundgetan, dass der Ökonomatsdienst des Regionalrats ausschließlich für gelegentliche Ankäufe von Gütern und Dienstleistungen tätig werden darf und daher das ordentliche Ausgabenverfahren auf der Grundlage von Dekreten zur Ermächtigung der Ausgaben die Regel darstellt;

In der Ansicht, dass Artikel 33, Absatz 5 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates schließlich im oben genannten Sinne abzuändern ist;

Nach Einsicht in den Artikel 5 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. aus den in den Prämissen dargelegten Gründen den Buchstaben a) von Artikel 33, Absatz 5 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates in der Fassung, die mit Beschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigt und mit Beschluss Nr. 40 vom 2. Juli 2019 abgeändert wurde, wie folgt abzuändern: Nach der Wortfolge „*notwendige unmittelbare Zahlungen in Dringlichkeitsfällen*“ wird Folgendes eingefügt: „*für Repräsentationsspesen und Ausgaben für institutionelle Initiativen, wie sie in der entsprechenden Verordnung geregelt sind*“.

2. Zur Kenntnis zu nehmen, dass der

deliberazione è immediatamente esecutiva.

vorliegende Beschluss unmittelbar wirksam ist.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del D.lgs. 2.7.2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -
firmato-gezeichnet

SV